

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**OPĆINA CENTAR SARAJEVO**  
Općinski načelnik



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
Canton Sarajevo  
City of Sarajevo  
**CENTAR MUNICIPALITY**  
Municipal Mayor

Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
Кантон Сарајево  
Град Сарајево  
**ОПШТИНА ЦЕНТАР САРАЈЕВО**  
Општински начелник

Na osnovu člana 15. stav 1. tačka 2. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH" broj 49/06 i 51/09), člana 25. Statuta Općine Centar Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj 23/04), Budžeta i Odluke o izvršavanju Budžeta Općine Centar Sarajevo za 2024. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj 11/24) i člana 4. Pravilnika o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za odabir korisnika i raspodjelu novčanih sredstava za pomoć općinama/opštinama, vjerskim institucijama i pojedincima u svrhu održivog povratka, broj: 09/B-14-1019/19 od 20.03.2019. godine i broj: 09/B-14-6036/19 od 20.01.2020. godine, Općinski načelnik objavljuje

### JAVNI POZIV

#### za podnošenje prijava – zahtjeva za ostvarivanje pomoći iz Programa održivog povratka za pojedince povratnike

**1. Predmet Javnog poziva** je dodjela finansijske pomoći pojedincima povratnicima u prijeratno mjesto prebivališta u cilju obezbjeđenja uslova za održivi povratak i poboljšanje kvaliteta življenja.

#### **2. Sredstva pomoći iz Programa održivog povratka dodjeljivat će se za:**

Sredstva predviđena budžetom za tekuću godinu za pomoć pojedincima u povratničkim općinama/opštinama u svrhu održivog povratka u Bosni i Hercegovini dodjeljuju se u cilju rješavanja infrastrukturnih problema povratnika i sufinansiranja projekata pojedinaca povratnika koji su na dan 30.04.1991. godine imali mjesto prebivališta u mjestu povratka (sanacija neuslovnih stambenih jedinica, pomoćno - pratećih objekata ili nabavku poljoprivrednih mašina i sl.).

Prednost pri dodjeli sredstava imat će povratnici sa područja općine Centar Sarajevo.

#### **2.1 Predviđena sredstva**

Sredstva su predviđena Budžetom Općine Centar Sarajevo za 2024. godinu i rasporedit će se u skladu sa Pravilnikom o utvrđivanju uslova, kriterija i postupaka za odabir korisnika i raspodjelu novčanih sredstava za pomoć općinama/opštinama, vjerskim institucijama i pojedincima u svrhu održivog povratka.

#### **3. Kriteriji za dodjelu sredstava:**

Dokumenti koje je potrebno dostaviti uz prijavu na Javni poziv u skladu sa utvrđenim kriterijima:

##### **3.1 Za pojedince povratnike**

###### **a) OPĆI KRITERIJI**

###### **1. Projekat/projektna ideja**

Dokaz:

Uredno popunjeno zahtjev sljedećeg sadržaja: za koju namjenu se koriste sredstva, predmjer i predračun, izvori finansiranja projekta (vlastito ili ulaganje drugih institucija), mogući broj angažovanih lica, da li je već započet projekat ili je samo ideja, te očekivani efekti nakon realizacije projekta.

###### **2. Status raseljenog lica i status povratnika – povratnik u prijeratno prebivalište**

Dokaz 1:

Uvjerenje o kretanju nadležne policijske uprave za podnosioca zahtjeva- povratnika, dokaz da je na dan 30.04.1991. godine imao prebivalište u mjestu povratka, te kopije CIPS prijavnica za sve punoljetne članove domaćinstva.

Dokaz 2:

Potvrda nadležne službe u općini/opštini povratka u koju se podnosič prijave vratio. U potvrdi mora biti naznačeno ime i prezime nosioca domaćinstva i članova njegove porodice koji su se vratili i godina povratka u prijeratno prebivalište.

Pored potvrde općine/opštine povratka podnosič prijave mora priložiti potpisano i ovjerenu izjavu od nadležne institucije da se vratio u prijeratno prebivalište.

Potvrda i izjava ne smiju biti starije od 30 dana od dana objavljivanja Javnog poziva.

###### **3. Dokaz o vlasništvu/suvlasništvu**

Dokaz: ZK izvadak, posjedovni list (ovjerena fotokopija ili original), idejni projekt, odobrenje za građenje (ukoliko to zahtjeva priroda projekta).

###### **4. Ponude, predmjeri i predračuni za nabavke roba i radova**

Dokaz:

Dostaviti Ugovore, predmjere, predračune ili ponude ponuđača za nabavku roba i radova.

## **5. Izjava podnosioca zahtjeva i Izvještaj o utrošku ranije dobivenih sredstava**

Dokaz 1:

Izjava da podnositelj prijave i članovi njegovog domaćinstva do sada nisu primali pomoć na ime kandidiranog projekta od strane Općine Centar Sarajevo.

Dokaz 2:

Izjava o spremnosti sufinansiranja pojedinačnih projekata, izraženo u procentualnom iznosu od ukupne vrijednosti projekta.

Dokaz 3:

Izjava da ukupna finansijska sredstva potrebna za realizaciju projekta nisu obezbjeđena od strane drugog donatora.

Dokaz 4: Izvještaj o utrošku sredstava za one koji su ranije dobili finansijska sredstva od Općine Centar Sarajevo, ako isti ranije nije dostavljen.

Ovjerene izjave ne smiju biti starije od 30 dana od dana objavljivanja poziva.

**6. Kopija bankovne kartice ili Ugovora sa bankom o otvaranju transakcijskog računa.**

## **b) POSEBNI KRITERIJI**

### **1. Godina povratka**

Dokaz:

Godina povratka u prijeratno prebivalište.

Dokazi iz tačke 2. Općih kriterija.

### **2. Kućna lista – broj članova porodičnog domaćinstva**

Dokaz:

Svi kandidati za jednokratnu pomoć prilažu ovjerenu kućnu listu izdatu od nadležne općinske/opštinske službe. U kućnoj listi trebaju biti navedena samo lica koja su se vratila u prijeratno prebivalište (povratnici). Kućna lista ne smije biti starija od 30 dana od dana objavljivanja Javnog poziva.

Sve punoljetne osobe prilažu kopiju CIPS-ove prijavnice.

### **3. Porodični standard**

Dokaz:

**3.1.** Za svakog člana porodice ako je zaposlen, penzioner ili ima primanja po bilo kom drugom osnovu potvrdu o ostvarenom primanju u protekla 3 mjeseca.

**3.2.** Za nezaposlene nosioce domaćinstva i punoljetne članove porodice dokaz od nadležne Službe za zapošljavanje o tome da je prijavljen na biro rada ili uvjerenje o prihodima iz nadležne poreske uprave. Dokaz ne smije biti stariji od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

**3.3.** Za članove porodice koji pohađaju, osnovnu, srednju školu ili dodiplomski studij prilaže se dokaz osnovne, srednje škole ili fakulteta za zadnju školsku ili tekuću školsku godinu.

**3.4.** Za članove domaćinstva koji imaju primanja iz ranjivih kategorija dokaz o visini primanja.

### **4. Porodice povratnika iz ranjivih kategorija sa posebnim potrebama**

#### **4.1. Ratni vojni invalidi**

Dokaz:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe u čijoj se evidenciji vodi ratni vojni invalid koja sadrži stepen (procenat) invaliditeta. Potvrda ne smije biti starija od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

#### **4.2. Šehidske porodice odnosno porodice poginulih boraca**

Dokaz:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe, odnosno odsjeka za boračku – invalidsku zaštitu.

#### **4.3. Porodice nestalih**

Dokaz:

Potvrda nadležne općinske/opštinske službe ili Komisije za traženje nestalih (državna ili entitetska komisija).

#### **4.4. Bivši logoraši**

Dokaz:

Uvjerenje izdato od strane Udruženja logoraša ili Međunarodnog komiteta Crvenog križa/krsta.

#### **4.5. Invalidna lica koja nemaju primanja po osnovu PIO/MIO**

Dokaz:

Dokument nadležne općinske/opštinske službe ili nalaz, ocjena i mišljenje Instituta za medicinsko vještačenje kojim kandidat za jednokratnu pomoć i član domaćinstva dokazuje zdravstveno stanje sa navedenim procentom onesposobljenosti i procjenom radne sposobnosti.

### **5. Samohrani roditelji**

Dokaz:

Potvrda nadležnog Centra za socijalni rad, presuda o razvodu braka, umrli list za supružnika i sl. Dokaz ne smije biti stariji od 30 dana od dana objavljivanja javnog poziva.

### **6. Demobilisani borci**

Dokaz:

Potvrda ili uvjerenje o ratnom stažu izdata od nadležne institucije.

#### **4. Način izbora korisnika:**

Izbor korisnika za dodjelu sredstava – jednokratne pomoći po osnovu ovog javnog poziva vršit će imenovana Komisija za odabir korisnika i raspodjelu raspoloživih novčanih sredstava za pomoć pojedincima povratnicima u svrhu održivog povratka.

Svi kandidati koji blagovremeno podnesu prijavu i ispune uslove propisane Pravilnikom o utvrđivanju uslova, kriterija i postupaka za odabir korisnika i raspodjelu raspoloživih novčanih sredstava za pomoć pojedincima u svrhu održivog povratka biće bodovani i rangirani, a sredstva će se dodjeljivati do raspoloživog iznosa.

Na osnovu bodovne liste Komisija utvrđuje prijedlog korisnika za dodjelu jednokratne pomoći u svrhu održivog povratka i isti dostavlja Općinskom načelniku na odlučivanje.

Odluku o izboru korisnika o dodjeli sredstva u svrhu održivog povratka donosi Općinski načelnik i ista će biti objavljena na oglasnoj ploči i WEB stranici Općine Centar Sarajevo, poštujući zaštitu ličnih podataka odabranog (pojedinca povratnika) korisnika pomoći u skladu sa odredbama Zakona o zaštiti ličnih podataka (Sl. list. BiH broj:49/06).

Ukoliko podnositelj zahtjeva - aplikant nije dostavio narativni i finansijski izvještaj o utrošku sredstava za odobreni projekat u prethodnoj godini, ukoliko ih je bilo, njegova aplikacija - zahtjev neće se uzeti u razmatranje.

**Nepotpune i neblagovremene prijave neće se uzeti u razmatranje.**

**Nepotpunom prijavom smatra se prijava koja ne sadrži dokumentaciju predviđenu općim kriterijima.**

Sve tražene izjave, uvjerenja i potvrde po Javnom pozivu moraju biti ovjerene i ne smiju biti starije od 30 dana od dana objavljanja poziva.

#### **5. Dostava zahtjeva - prijava**

Prijave – zahtjevi se dostavljaju u zatvorenoj koverti lično na protokolu općine ili poštom na adresu:

**OPĆINA CENTAR SARAJEVO**

**Komisija za odabir korisnika i raspodjelu novčanih sredstava za pomoć pojedincima povratnicima u svrhu održivog povratka,**

**Ul. Mis Irbina broj 1,  
71000 Sarajevo,**

**sa naznakom „Prijava na Javni poziv za ostvarivanje pomoći iz Programa održivog povratka za pojedince povratnike“**

**Na poledini koverte obavezno upisati kontakt podatke o podnosiocu prijave – zahtjeva.**

Javni poziv objavljen je na oglasnoj ploči Općine Centar Sarajevo i na web stranici općine [www.centar.ba](http://www.centar.ba), te obavještenje o Javnom pozivu u dnevnom listu Avaz.

Javni poziv ostaje otvoren 30 dana od dana objavljanja obavještenja u dnevnim novinama, a o rezultatima Javnog poziva podnosioci prijava - zahtjeva će biti obaviješteni.

Dodatne informacije se mogu dobiti na telefonu: 033/562-333/033/562-440.

